

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 94

Procès-verbaux

N° 94

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Wednesday  
September 20, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Mercredi  
20 septembre 2017

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 152, An Act to amend the Representation Act, 2015 and certain other Acts.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:07 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 152, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la représentation électorale et d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 07, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 155, An Act respecting life leases. Ms. Hoggarth.

Projet de loi 155, Loi traitant des baux viagers. M<sup>me</sup> Hoggarth.

With unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel des « Motions ».

**MOTIONS**

**MOTIONS**

On motion by Ms. Jaczek,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Jaczek,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 70 and 75 in the Order of Precedence on the ballot list draw of September 8, 2016 for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéros 70 et 75 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 8 septembre 2016 pour les affaires d'intérêt public émanant des députés.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-25) M<sup>me</sup> Gélinas.

Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) M<sup>me</sup> Des Rosiers.

Film Classification Act (Sessional Paper No. P-120) Mr. McMeekin.

Bruce Power (Sessional Paper No. P-197) Mr. Rinaldi.

Universal Pharmacare (Sessional Paper No. P-200) Miss Taylor.

School bus safety laws (Sessional Paper No. P-230) Mr. Nicholls.

Organic products regulation (Sessional Paper No. P-233) Mr. McDonell.

Untainted drinking water (Sessional Paper No. P-234) Mr. McMeekin.

Academic Senates (Sessional Paper No. P-235) Ms. Sattler.

Residential Treatment Facilities (Sessional Paper No. P-236) Ms. Jones.

Widen Highway 401 (Sessional Paper No. P-237) Mr. Smith.

Le traitement équitable des personnes âgées qui cherchent un placement dans une maison des soins de longue durée (document parlementaire n<sup>o</sup> P-238) M<sup>me</sup> Gélinas.

---

### ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Brown moved,

That, in the opinion of this House, all contracts with the Province of Quebec for excess imported power should be tabled with, and approved by the Legislative Assembly before being signed by the Premier or the Minister of Energy.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

### ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Brown propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 21

Arnott	Hardeman	McNaughton	Smith
Bailey	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Brown	Jones	Nicholls	Wilson
Cho	MacLeod	Oosterhoff	Yakabuski
Clark	McDonell	Romano	Yurek
Fedeli			

#### NAYS / CONTRE - 53

Albanese	Des Rosiers	Lalonde	Moridi
Anderson	Dhillon	Leal	Naidoo-Harris
Armstrong	Dickson	MacCharles	Naqvi
Baker	Dong	Malhi	Potts
Berardinetti	Duguid	Mangat	Qaadri
Bradley	Flynn	Mantha	Rinaldi
Chan	Forster	Martins	Sandals
Chiarelli	Fraser	Matthews	Sousa
Colle	Hoggarth	Mauro	Taylor
Coteau	Hoskins	McGarry	Thibeault
Crack	Hunter	McMahon	Vernile
Damerla	Jaczek	McMeekin	Wong
Del Duca	Kiwala	Milczyn	Zimmer
Delaney			

The House adjourned at 6:04 p.m.

---

À 18 h 04, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président  
**DAVE LEVAC**  
 Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
 STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
 39a) DU RÈGLEMENT**

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) (Tabled September 20, 2017) Mr. Wilson.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228) (Tabled September 20, 2017) Mr. Wilson.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
 PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
 DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
 L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Walkerton Clean Water Centre, 2016-2017 Annual Report/Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Rapport annuel 2016-2017 (No. 309) (Tabled September 15, 2017).

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5):  
 (Tabled April 25; May 2, 4, 8, 11, 16, 30, 2017) Mr. Wilson.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-23):  
 (Tabled April 25, 27, 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

Protect the conscience rights of Ontario's health care professionals (Sessional Paper No. P-146):  
 (Tabled May 15; June 1, 2017) Mr. Bailey.  
 (Tabled May 9, 2017) Mr. Coe.  
 (Tabled May 15, 18, 2017) Mr. McNaughton.  
 (Tabled April 25; May 18, 2017) Ms. Thompson.

Government advertising (Sessional Paper No. P-160):  
 (Tabled May 17, 2017) Mr. Fedeli.  
 (Tabled April 25, 2017) Mr. Hardeman.  
 (Tabled June 1, 2017) Ms. Jones.

Funding issues for the Region of Peel (Sessional Paper No. P-178):  
 (Tabled April 25, 2017) Mr. Singh.

Belle River ServiceOntario (Sessional Paper No. P-179):  
 (Tabled April 25; May 2, 4, 9, 16, 2017) Mr. Natyshak.

Université de l'Ontario français (document parlementaire n° P-181):  
 (Déposée le 27 avril 2017) M<sup>me</sup> Gélinas.

---